



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 02/2019





## Praxis Sheng Ming

Cornelia Matter Baumgartner

Akupunktur, Tuina, Medizinisches Qi Gong, Shiatsu,  
Diätetik, Phytotherapie West-TCM

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 062 775 16 50 • shengming.ch • hey@shengming.ch

**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG

5616 Meisterschwanden

Tel. 056 667 19 65

www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

### INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ



- Holzbau und Elementbau
- Altbausanierungen
- Steildach und Flachdach

**WACKER** GmbH

5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch



 **Gemeinde  
Dürrenäsch**

### Gemeindeverwaltung Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

### Öffnungszeiten

#### Kanzlei, Einwohnerkontrolle, SVA-Zweigstelle

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Mittwoch	09.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	09.00 – 11.30	14.00 – 16.00

#### Steuern (Abweichung zu Kanzlei)

Montag	09.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	ganztags geschlossen	

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo). Redaktoren: Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw), Melanie Wydler (mw)

Werbeberatung: Jennifer Loosli (Wynental), Nicole Schmid (Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch  
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:

Auflage Dorfheftli Dürrenäsch: 568, Gesamtauflage: 15 837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, artwork.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.



myclimate-Zertifizierung:  
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artWORK-Gruppe

## Gemeindenachrichten

### Ersatzwahl Mitglied Gemeinderat für den Rest der Amtsperiode 2018/2021, 1. Wahlgang am 10. März 2019; Wahlvorschläge

Für die Ersatzwahl für ein Mitglied des Gemeinderates für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 wurden keine Kandidatinnen und Kandidaten angemeldet.

Die Urnenwahl findet am 10. März 2019 statt. Gestützt auf die gesetzlichen Bestimmungen findet für ein Mitglied des Gemeinderates im ersten Wahlgang in jedem Fall eine Urnenwahl statt (§ 30b Gesetz über die politischen Rechte GPR). Gemäss § 30 Abs. 1 GPR kann im 1. Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Gemeinderatskandidatin oder -kandidat gültige Stimmen erhalten.

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Dürrenäsch**



**CHS**  
www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann**  
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

Zimmerarbeiten  
 Bedachungen, Dachfenster  
 Allg. Schreinerarbeiten  
 Spenglerarbeiten  
 Holz-Elementbau  
 Um- und Neubauten  
 Dachgeschossausbauten  
 Parkettböden  
 Dachsanierungen  
 Fassadenverkleidungen  
 Kranarbeiten  
 Flachdachabdichtungen  
 Photovoltaik

INGENIEURBÜRO **NEUKOM**

**Neukom Ingenieurbüro AG**

Oholten 3, 5703 Seon

E-Mail: [info@neukom-bauing.ch](mailto:info@neukom-bauing.ch)  
 Website: [www.neukom-bauing.ch](http://www.neukom-bauing.ch)

Telefon: 062 777 10 40  
 Telefax: 062 777 28 43

WIR HABEN DEN 4x4.  
 DU HAST DAS ABENTEUER.  
**RAV4 HYBRID.**



100% 4x4. 100% HYBRID.

**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**

**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
 Boniswilerstrasse 33  
 5707 Seengen  
 T +41 (0)62 767 50 90

RAV4 Hybrid Style 4x4, 2.5 HSD, 145 kW, Ø Verbr. 5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub> 127 g/km, En.-Eff. D. Ø CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 30 g/km. Ø CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 137 g/km. Die Verbrauchswerte beruhen auf einer Schätzung und sind noch nicht homologiert. Stand Januar 2019.

 Gemeinde  
 Dürrenäsch

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Briefliche Stimmabgabe

Leider kommt es immer wieder vor, dass bei der brieflichen Stimmabgabe die Formvorschriften nicht beachtet werden und die Stimmabgabe deshalb ungültig ist. Die Stimmberechtigten werden gebeten, die auf dem Stimmrechtsausweis aufgedruckten Vorschriften zu beachten. Insbesondere ist der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben. Die Stimm- oder Wahlzettel sind ins Stimmcouvert zu legen und dieses zuzukleben. Das Stimmzettelcouvert und der unterzeichnete Stimmrechtsausweis sind in das Antwortcouvert zu legen und der Gemeindekanzlei (per Post oder durch Einwurf in den Briefkasten Gemeinde) zukommen zu lassen. Bei Unklarheiten steht die Gemeindekanzlei für Auskünfte gerne zur Verfügung.

### Informationsveranstaltung Zukunft Schulraum+

Wie anlässlich der Gemeindeversammlung vom 30. November 2018 ausgeführt, hat der Gemeinderat in seiner Klausur am 17. November 2018 das weitere Vorgehen im Projekt Zukunft Schulraum+ festgelegt und der Kommission Schulraum+ sowie der Schulpflege am 4. Dezember 2018 zur Kenntnis gebracht. Die Orientierung der Bevölkerung erfolgt im Rahmen der Informationsveranstaltung, welche am Montag, 11. März 2019, 19.30 Uhr, in der Turnhalle stattfindet. Die Einladung dazu ist im Dorfheftli (Ausgabe Februar) abgedruckt.

### Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Fristablauf sind sämtliche Beschlüsse der Einwohner- und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. November 2018 in Rechtskraft erwachsen.

### Erteilte Baubewilligungen

**Rast Josef und Sandra**, Wührestrasse 19, Dürrenäsch, für den Anbau eines Vordaches an das Gebäude Nr. 103 an der Zehntengasse 4 und den Anbau von zwei Vordächern an das Gebäude Nr. 627 an der Wührestrasse 19 auf Parzelle 29 sowie für den Ersatz des Bienenhauses durch ein Gerätehaus auf Parzelle 32. **Hochstrasser Theophil und Anna**, Hellmattring 11, Dürrenäsch, für den An- und Einbau von zwei Geräteräumen an das Gebäude 677 auf Parzelle 926 am Hellmattring 11. **Möbelhaus Comodo AG**, Alte Hallwilerstrasse 2, Dürrenäsch, nachträgliche Baubewilligung für den Anbau eines Wintergartens an das Gebäude Nr. 272, für die Ausstellungs- und Gewerbeflächen, für die Parkplätze sowie für die Strassenrekamen am Gebäude Nr. 272 auf Parzelle 280 an der Alten Hallwilerstrasse 2.

### Fuchs-Überbauung

Die Bewirtschaftung der Liegenschaften der Fuchs-Überbauung wurde per 1. Januar 2019 an die Realit Treuhand AG, Lenzburg, übertragen.

### Einwandfreies Trinkwasser

Die periodische mikrobiologische Eigenkontrolle des Trinkwassers erfolgt grundsätzlich zweimal jährlich. Die Untersuchung von sechs Proben aus den Reservoirs, aus dem Grundwasserpumpwerk und aus dem Versorgungsnetz der Wasserversorgung durch das kantonale Amt für Verbraucherschutz hat ergeben, dass die Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung erfüllt werden. Die Proben wiesen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.



**P. Blaser AG**

Bedachungen  
und  
Fassaden

5707 Seengen  
Tel. 062 777 28 49

[www.blaser-bedachungen.ch](http://www.blaser-bedachungen.ch)

**fank holzbau ag hauser seengen**

Fankhauser  
Holzbau AG  
5707 Seengen

Telefon 062 777 22 55 info@fankhauserholzbauag.ch  
Telefax 062 777 25 66 www.fankhauserholzbauag.ch

*Das Fachgeschäft  
mit langjähriger Erfahrung  
im Holzbau!*

- Elementbau
- Landwirtschaftliche Bauten
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau
- Neu- und Umbauten
- Oekologische Isolationen
- Industrie- und Hallenbauten

## SUK SAN WAN SONGKRAN

Geniessen Sie einen exotisch-asiatischen Abend und feiern Sie mit uns das traditionelle thailändische Neujahr. Zu Ehren des Wan Songkran zelebriert unser Küchenteam sein ganzes Können und verwöhnt Sie mit einem königlich thailändischen Spezialitäten-Buffer.

Sonntag, 14. April 2019  
für CHF 110 pro Gast



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden  
T +41 56 676 68 68\*, [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch), [www.seerose.ch](http://www.seerose.ch)



## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Steuererklärung 2018

Das Gemeindesteuernamt bittet die Steuerpflichtigen, die Steuererklärung 2018 mit dem Original-Hauptbogen (mit Name und Adressnummer) einzureichen und keine Büroklammern/Bostitchklammern zu verwenden. Originalbelege werden nichtretourniert und nach dem Scanning vernichtet.

Das Gemeindesteuernamt möchte die Steuerpflichtigen darauf hinweisen, dass der Grosse Rat die Einführung einer Mahngebühr im Steuerklärungs- und Bezugsverfahren beschlossen hat. Ab dem Steuerjahr 2018 werden für Mahnungen zur Einreichung der Steuerklärung Gebühren erhoben (Fr. 35.00/Fr. 50.00; vgl. Wegleitung zur Steuererklärung 2018, S. 6).

### Abteilung Finanzen

Corina Walti wurde per 1. Januar 2019 zur Stellvertreterin Leiter Finanzen befördert. Sie trat die Nachfolge von Corina Schönenberger an.

### Betreibungsstatistik 2018

Gemäss Statistik des regionalen Betreibungsamtes Kulm wurden im vergangenen Jahr in der Gemeinde Dürrenäsch 397 Betreibungen eingeleitet, das

sind 148 mehr als im Jahr 2017. In 25 (16) Fällen haben Betriebene Rechtsvorschlag erhoben. Das Betreibungsamt hat 230 (154) Pfändungen vollzogen, 220 (149) Verwertungen durchgeführt, 372 (224) Zahlungsbefehle ausgestellt und zweimal (keinmal) den Konkurs angedroht (in Klammern Vorjahreszahl). Dem regionalen Betreibungsamt Kulm sind die Gemeinden Oberkulm, Teufenthal, Unterkulm und Dürrenäsch angeschlossen. Es befindet sich im Gemeindehaus Unterkulm und wird von Andrea Schmalz geleitet.

### SRK – Tagesausflug am 12. Juni 2019

Das Schweizerische Rote Kreuz des Kantons Aargau, Regionalstelle Aarau, organisiert jedes Jahr zwei Tagesausflüge für ältere Menschen und Menschen mit Behinderungen, die im Alltag auf Betreuung angewiesen sind. Am Mittwoch, 12. Juni 2019 lädt sie zu einem Tagesausflug auf dem Rhein ein. Anmeldungen nimmt die SRK-Regionalstelle Aarau (062 835 70 50) bis 12. April 2019 entgegen.

### Veranstaltungskalender 2019

Der Veranstaltungskalender Dürrenäsch 2019 ist in der Februar-Ausgabe des Dorfheftli zum Her austrennen eingeklebt.

## Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz

Tel. 062 771 48 08

5737 Menziken • Fax 062 771 49 81

[info@toptankrevisionen.ch](mailto:info@toptankrevisionen.ch)

[www.toptankrevisionen.ch](http://www.toptankrevisionen.ch)

## Vereinsnachrichten

### DTV Dürrenäsch

Wir turnen jeweils montags von 20.15 bis 22.00 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Rahel Bertschi, 077 436 27 52. Präsidentin: Nicole Grossbacher, 077 432 44 34

### Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Turnstunde dienstags von 19.00 bis 20.15 Uhr. Neue Mitglieder sind willkommen. Präsidentin: Ursula Bieri, ubi@postbote.ch, 062 777 02 33

### Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Beat Merz, merz-beat@bluewin.ch, 079 391 14 72, www.handdruckspritze1792.ch

### Fit and Fun

Wir (Frauen jeden Alters) trainieren jeweils donnerstags von 20.15 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle. Möchtest du mit uns trainieren, dich mit Spass fit halten und Kraft aufbauen? Infos: Rosi Faes, 076 575 55 83

### Gewerbeverein Seetal

Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Martin Bolliger, 079 320 07 36

### Landfrauen Dürrenäsch

Mittwoch, 22.02.2019, 13.30 Uhr, 89. Tagung der Landfrauen, Bezirk Kulm im Löwensaal Beinwil am See. Infos: Franziska Gloor, franziskagloor@bluewin.ch, 062 777 32 79.

### Natur- und Vogelschutzverein

Natur- und Vogelschutz heisst, Zusammenhänge kennenlernen, in der Praxis Hand anlegen, selber aktiv in der Natur draussen arbeiten und mit offenen

Sinnen die Wunderwelt der Natur wahrnehmen und Staunen. Unsere vielfältigen Aktivitäten bieten allen Interessierten etwas. Machen Sie mit! Präsident Markus Peter, 062 777 05 32, www.natur-im-seetal.ch

### Männerriege Dürrenäsch

Training jeden Mittwoch von 20.15 bis 21.45 Uhr. Infos: Markus Lüscher (Co-Präsident MR Dürrenäsch), 062 776 11 61

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30

### Musikgesellschaft Dürrenäsch

Präsidentin: Melanie Scherrer, meli\_scherrer@bluewin.ch, 062 777 09 03, www.mgduerrenaesch.ch

### Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: freitags, 11.30 Uhr. Daten: **8. März (Rote Leu), 12. April (Rote Leu), 10. Mai (Linde), 7. Juni (Rote Leu), 12. Juli (Linde), 9. Aug. (Linde), 13. Sept. (Rote Leu), 11. Okt. (Linde), 8. Nov. (Rote Leu), 13. Dez. (Linde)**. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Heinrich Haller, 062 777 25 18

### Seniorenturnen

Frauen: jeden Mittwoch, 16 bis 17 Uhr. Infos: Susi Fischer, 062 777 31 70. Männer: jeden Mittwoch von 14 bis 15.30 Uhr. Infos: Hans Bertschi-Müller, 062 777 24 19

### SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Annemarie Bucher, 079 361 31 09 oder unter: www.skbs-hallwil.ch.

### Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Neue Mitglieder sind uns stets willkommen. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

### TV Dürrenäsch

Interessierte sind herzlich eingeladen, an den Trainingsstunden jeweils dienstags und freitags von 20.15 bis 22.00 Uhr teilzunehmen! Infos: Patrick Steiner, paedu.steiner@bluewin.ch. www.stvd.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

### Ü35 Frauen

Wir treffen uns am Dienstagabend um 20 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns polysportiv. Komm vorbei oder hole dir weitere Auskünfte bei Nicole Lüscher-Arcari, 079 463 23 09

### Volleyball Mixed «just for fun»

Wir trainieren jeweils freitags von 18.30 bis 20.15 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel. Interessierte Frauen und Männer, die schon über Volleyball-Erfahrung verfügen, sind herzlich willkommen. Einfach Hallenschuhe (und evtl. Knieschoner) einpacken und vorbeikommen. Wir freuen uns auf Dich! Infos: Daniel Berner, 062 777 20 61, regi\_baeni@sunrise.ch

### VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Christian Hofer, Jurastrasse 4, 5724 Dürrenäsch, christian@hofer.ch, 062 777 09 52

### Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, 5724 Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

**Diensthabende Apotheke**  
**062 776 19 58**

**Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.**

## Abfallsammeltermine

### Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

#### Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altöle (inkl. Fritieröl)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriechtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten: **22. Feb., 26. April, 21. Juni, 16. Aug., 1. Nov.**

#### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m<sup>3</sup>, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

#### Elektro-Kleingeräte (Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

#### Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr): **14. / 28. Feb., 14. / 28. März, 11. / 25. April, 9. / 23. Mai, 6. / 20. Juni, 04. / 18. Juli, 2. / 15. / 29. Aug., 12. / 26. Sept., 10. / 17. / 24. Okt., 7. / 21. Nov., 5. Dez.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

#### Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35 l à Fr. 2.50, 60 l à Fr. 3.80 und 110 l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch

Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800 l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

#### Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

#### Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Mittwoch von 16.30 bis 17.30 Uhr, Samstag von 09.30 bis 11.30 Uhr



**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
Telefon 062 772 42 22 Fax 062 772 42 24  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**

Alles spricht für Internorm



# GEMEINDE DÜRRENÄSCH

Sedelstrasse 1  
5724 Dürrenäsch

Tel. 062 767 71 11 - Fax 062 767 71 15  
gemeindekanzlei@duerrenaes.ch  
www.duerrenaes.ch

Einladung  
zur öffentlichen Informationsveranstaltung am

**Montag, 11. März 2019, 19.30 Uhr,  
in der Turnhalle Dürrenäsch**

**ZUKUNFT SCHULRAUM+**  
Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle  
sowie Sanierung Schulhaus



Wie anlässlich der Gemeindeversammlung vom 30. November 2018 ausgeführt, hat der Gemeinderat in seiner Klausur am 17. November 2018 das weitere Vorgehen im Projekt Zukunft Schulraum+ festgelegt und der Kommission Schulraum+ sowie der Schulpflege am 4. Dezember 2018 zur Kenntnis gebracht.

Um auch die Bevölkerung und die Stimmberechtigten im Vorfeld und im Hinblick auf die ausserordentliche Gemeindeversammlung vom 17. Mai 2019 zu orientieren, lädt der Gemeinderat herzlich zur öffentlichen Informationsveranstaltung ein.

#### Traktanden

1. Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle sowie Sanierung Schulhaus
2. Kosten
3. Weiteres Vorgehen und zeitlicher Ablauf

5724 Dürrenäsch, 31. Januar 2019

Gemeinderat Dürrenäsch

## SG Dürrenäsch: Jungschützenkurs/Jugendschiesskurs

*Interesse am Jungschützenkurs 2019 teilzunehmen? Info-Abend: Donnerstag, 21. Februar 2019  
19.00 Uhr im Schützenhaus Dürrenäsch.*

(Eing.) – Teilnahmeberechtigt sind alle Schweizer Mädchen und Burschen mit Jahrgängen 1999 – 2004. Zweck: Vordienstliche Schiessausbildung der 15- bis 20-jährigen Jugendlichen am Sturmgewehr 90 nach Vorgaben des VBS. Dies ist eine sehr gute Vorbereitung für die Rekrutenschule.

Der Kurs soll aber auch die Begeisterung am sportlichen Schiessen wecken und ist deshalb eine wertvolle Freizeitbeschäftigung zur Förderung der Kameradschaft und des Wettkampfgeistes. Der Kurs ist kostenlos und findet zwischen März und Juli an ca. 10 Schiesstagen im Schützenhaus Dürrenäsch statt. In dieser Zeit wirst du unter Aufsicht von lässigen und gut geschulten Jungschützenleitern und Jungschützenleiterinnen an einem Sturmgewehr 90 ausgebildet und trainierst bei verschiedenen Schiessprogrammen deine Zielgenauigkeit und mentale Stärke, um an einem Jungschützenwettkampf einen tollen Preis zu gewinnen.

Die Schiesstage im Einzelnen können wir am Infoabend abmachen.

Herzlich eingeladen sind auch Jugendschützen ab ca. Jahrgang 2007. Dort brauchen wir die Einwilligung der Eltern und einen Kursbeitrag von CHF 20.–.



*4. Rang im AG-Kantonalen U15-Gruppenfinal in Kölliken (Lenny, Cédric, Janik).*

Bei Fragen stehen euch gerne per Telefon, SMS, WhatsApp oder Email zur Verfügung:

Hauptjungschützenleiter:

Grossenbacher Martin, Tel.: 079 793 18 79, E-Mail: mgroba@bluewin.ch

Vereinspräsident:

Stauffer Werner, Tel.: 079 648 30 43, E-Mail: stauffer.wm@bluewin.ch



Monika Wüthrich-Läubli  
Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen  
079 333 97 27  
mwmassage@bluewin.ch  
www.massage-seengen.ch

## Massage-Seengen

Ihre Praxis für Ausgleich, Entspannung, Schmerzlinderung

Möchten Sie sich einen Ausgleich im Alltag gönnen?  
Suchen Sie einen Ort zur Entspannung?  
Sehnen Sie sich nach mehr Wohlbefinden?

Ich bin dipl. Berufsmasseurin und dipl. Fussreflexzonentherapeutin und helfe Ihnen gerne, Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

## Informationsabend Operette «Gasparone»

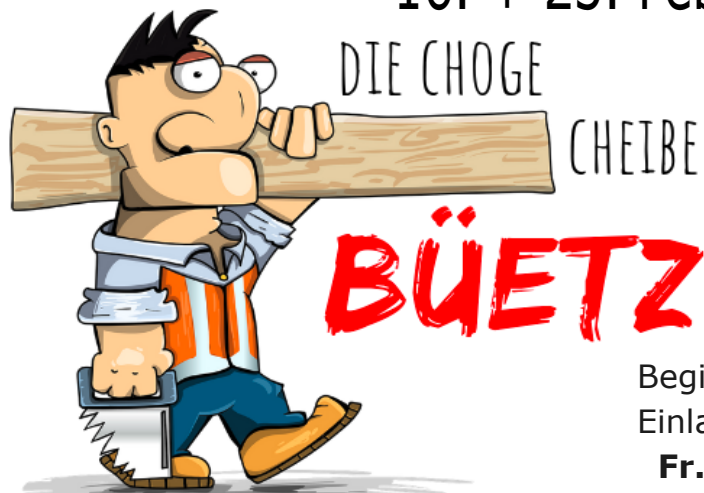
Donnerstag, 7. März 2019 um 20.00 Uhr im Löwensaal in Beinwil am See

Alle Interessierte, welche bei der Operette «Gasparone» mitwirken möchten, sind herzlich eingeladen. Musikalische Leitung, Regie und Vorstand der Theatergesellschaft Beinwil am See informieren über die Produktion 2020.

**THEATER**GESELLSCHAFT  
BEINWIL AM SEE

## Turnerabende Dürrenäsch

16. + 23. Februar 2019



Beginn: 20.00 Uhr  
Einlass: 18.30 Uhr  
**Fr.15.- Eintritt**

**Mitternachtsshow mit Flying Mafia**

## Am Mittagstisch im Rote Leu trifft man sich gerne

Die Bevölkerungsentwicklung mit der Zunahme der Anzahl älterer Menschen sieht Pro Senectute Aargau als Herausforderung und Chance. Pro Senectute Aargau als Fachorganisation für Altersfragen und -angebote, setzt sich für das Wohlergehen dieser Altersgruppe ein.



(Jlo) – Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm mit Sitz in Reinach, steht für selbstbestimmte und lebenswerte Altersjahre. Die Nähe zur Bevölkerung ist ein grosses und zentrales Anliegen der Stiftung. Deshalb werden durch engagierte Mitarbeiter/-innen im ganzen Bezirk wöchentliche oder monatliche Freizeitangebote, wie Fitness und Gymnastik, Spielnachmittage oder im Fall von Dürrenäsch und Leutwil, der Mittagstisch angeboten. Rosmarie Bolliger hiess die hungrigen Teilnehmer/-innen im Rote Leu zum Mittagstisch herzlich willkommen. Meistens nehmen zwischen 20 und 28 Personen am Mittagstisch in Dürrenäsch und Leutwil teil. Auswahl an guten Menüs

gibt es genug: Vegi, Fisch oder saisonale Menüs – es hat für jeden Geschmack etwas dabei. Rosmarie begrüsst vor dem Essen neue Teilnehmer und erwähnt abgemeldete Personen und Geburtstagskinder. Dann wird zusammen der Kanon «Speis und Trank» gesungen. Nach dem Essen liest Rosmarie Bolligers Namensvetterin und Vorgängerin eine Geschichte vor. Sie hat den Mittagstisch 30 Jahre lang durchgeführt und vor 1½ Jahren ihr Amt an die jüngere Rosmarie Bolliger weitergegeben. Nach 14 Uhr beginnen meist einige zu jassen oder geniessen die Zeit, um sich untereinander im Rote Leu oder in der Linde Lüpu auszutauschen und zu plaudern.



Rosmarie Bolliger (links) betreut den Mittagstisch seit Juli 2017.



Mittagstisch im Rote Leu: Jeden 2. Freitag im Monat.



SEIT ÜBER 40 JAHREN KOMPETENTE BERATUNG

**ZWISSLER-SPORT.CH****SONDERVERKAUF:****20 – 70 % Rabatt auf gesamtes Sortiment:**

Ski, Boards, Schuhe, Helme, Handschuhe, Brillen, ...

(ausser Service und Vermietung)

**ELAN SPEED MAGIC**  
 statt 899.-  
 nur 629.-

**VÖLKL FLAIR SC**  
 statt 899.-  
 nur 629.-

**ELAN SL FUSION**  
 statt 899.-  
 nur 629.-

**ROSSIGNOL Hero ST TI**  
 statt 999.-  
 nur 729.-

**VÖLKL RACETIGER SL**  
 statt 1199.-  
 nur 869.-

**K2 RECON 120**  
 statt 589.-  
 nur 429.-

**K2 LUV 110**  
 statt 569.-  
 nur 409.-

**LANGE RX 110**  
 statt 549.-  
 nur 385.-

**LANGE RX 80**  
 statt 389.-  
 nur 279.-

**ALPINA JUMP JV QVHM**  
 statt 399.-  
 nur 280.-

**ALPINA JUMP JV VHM**  
 statt 299.-  
 nur 209.-

Angebote inkl. Bindung  
und gültig solange Vorrat**J.Merz + H.Zwissler**

Häsiggasse 7, 5712 Beinwil am See

Tel. 062 771 75 71/079 669 06 83

www.zwissler-sport.ch, info@zwissler-sport.ch

Öffnungszeiten: Di. – Fr.: 17.30 – 19.30 Uhr, Sa.: 9.00 – 12.00, 13.15 – 16.00 Uhr

**VERKAUF UND SERVICE**  
**TAGES-, WOCHEN- UND SAISONMIETEN**  
**VON SKI, SNOWBOARDS, SCHUHEN, STÖCKEN USW.**

**Unihockeyturnier vom 20. Januar in Erlinsbach**

(Eing.) – Um 7.40 Uhr war unser Treffpunkt bei der Turnhalle. Mithilfe von drei Autos wurden unsere noch ein wenig verschlafenen Spielerinnen nach Erlinsbach chauffiert. Dort angekommen wurden die Mannschaften angemeldet, während dem sich die Spielerinnen mit Sprint- und Dehnübungen, sowie Schüsse aufs Tor aufwärmten. Die Vorfreude vermischte sich langsam mit der Nervosität als bekanntgegeben wurde, dass sich die ersten Mannschaften aufstellen sollten. Um 9 Uhr begannen dann die Spiele. Unsere drei Teams der Mädchenjugi schlugen sich tapfer und wir sind stolz auf ihr Mannschaftsverhalten. Sie waren ein Team und benahmen sich auch wie eines. Es gab keine Egospiele, sondern bei allen konnte man das gute Zusammenspiel innerhalb der Gruppe beobachten.

Wir bedanken uns bei unseren treuen und motivierten Fans! Mit dieser Unterstützung macht

das Spielen gleich noch mehr Spass und selbst erschöpfte Spieler gewannen neue Kraft.

Das letzte Spiel spielten zwei Dürrenäscherteams gegeneinander, ein Kopf-an-Kopf-Rennen um den Sieg. Danach durften die Mädchen ihren Bon fürs verdiente Mittagessen entgegennehmen und sich einen Hotdog, ein Wahlgetränk sowie ein Schogigängeli als Dessert abholen. Erholt, gesättigt und zufrieden setzten sie sich für die Rangverlesung in die Halle und jubelten laut auf, als ihre Ränge verkündet wurden. Unsere Mädchen haben sich den vierten, den dritten und sogar den ersten Platz erkämpft.

Wir freuen uns aufs nächste Jahr!

Vielen Dank für euren Einsatz bei diesem Turnier liebe Jugimädchen!



**R. STEINER AG**

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**foto-makeup**  
**UMGEZUGEN NEU**

**Karin Furter**  
Unterdorfstrasse 20  
5703 Seon

Firmen Portrait  
Teambilder  
Mitarbeiter Portrait  
People Fotografie

Tel. 079 340 04 52  
info@foto-makeup.ch  
www.foto-makeup.ch

**3 MONATE ZINSFREI WOHNEN**  
Bei Kaufzusage und Finanzierungsnachweis schenken wir Ihnen drei Monate

**TAGE DER OFFENEN TÜR**

Samstag, 2. März jeweils  
Samstag, 6. April 10 bis 13 Uhr

Besichtigung:  
Titlisstrasse 2C, 1. OG  
5734 Reinach AG



Alle Wohnungen und Reihenhäuser sind ausgebaut und sofort bezugsbereit



Eigentumswohnungen  
5 1/2 Zimmer ab CHF 616'000.-

Reiheneinfamilienhäuser  
5 1/2 Zimmer ab CHF 619'000.-

**VAREM** DEVELOPMENT Frau Ruth Schmid +41 41 566 76 76 r.schmid@varem.biz www.gautschi-park.ch



Zum  
Heraustreten  
und Aufbewahren!  
Veranstaltungen 2019



**Dürrenäsch**  
**Veranstaltungskalender**  
**2019**

www.duerrenaesch.ch

Februar				
Fr.	15.02.2019	Turnende Vereine	<b>Kindervorstellung</b>	Turnhalle Dürrenäsch
Sa.	16.02.2019	Turnende Vereine	<b>1. Turnerabend</b>	Turnhalle Dürrenäsch
Sa.	23.02.2019	Turnende Vereine	<b>2. Turnerabend</b>	Turnhalle Dürrenäsch

März				
So.	03.03.2019	Trachtenchor Seetal	<b>Kantonaler Sing-Sonntag</b>	Schöftland
Fr.	08.03.2019	Musikgesellschaft	<b>Kinderkonzert</b>	Turnhalle
Sa.	09.03.2019	Schule Dürrenäsch	<b>Instrumentenvorstellung</b>	Schule Seon
Mo.	11.03.2019	Gemeinde Dürrenäsch	<b>Information Schulraum+</b>	Turnhalle
Sa.	16.03.2019	Schützengesellschaft	<b>1. Training</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
So.	17.03.2019	Trachtenchor Seetal	<b>Singen Gottesdienst</b>	Kath. Kirche Seon
Mo. - Sa.	18. - 23.03.2019	Schule Dürrenäsch	<b>Skilager/Projektwoche</b>	

April				
Do.	04.04.2019	Schützengesellschaft	<b>1. Donnerstags-Training</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Di.	09.04.2019	Schule	<b>Musikschulkonzert</b>	Turnhalle oder Gemeindesaal
Mi.	10.04.2019	Trachtenchor Seetal	<b>Singen im Altersheim Dankensberg</b>	Beinwil am See
Fr. - Mo.	12. - 29.04.2019	Schule und Kindergarten	<b>Frühlingsferien</b>	
So.	14.04.2019	Kirchgemeinde	<b>Konfirmation</b>	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Mai				
Fr.	03.05.2019	Schützengesellschaft	<b>1. Obligatorische Übung</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	03.05.2019	Kirchgemeinde	<b>Rejoice Konzert</b>	Kirche Leutwil
Mi.	08.05.2019	Schützengesellschaft	<b>Kantonaler Feldschiesse-Kickoff für Gäste</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	10.05.2019	Musikgesellschaft	<b>Zapfenstreich Jugendfest</b>	Dürrenäsch
Fr. - So.	10. - 12.05.2019	Schule und Kindergarten	<b>Jugendfest</b>	Dorf
Sa.	11.05.2019	Turnverein	<b>Schnellscht Dürrenäscher</b>	
So.	12.05.2019	Kirchgemeinde	<b>Jugendfestgottesdienst</b>	Festzelt
So.	12.05.2019	Musikgesellschaft	<b>Jubilarekonzert</b>	Festzelt
Di.	14.05.2019	Kirchgemeinde (prov.)	<b>Kirchgemeindeversammlung</b>	Pavillon Leutwil
Mi.	15.05.2019	Schwimmbadverein	<b>Eröffnung Schwimmbad</b>	Schwimmbad Dürrenäsch
Do.	16.05.2019	Schützengesellschaft	<b>Feldschiesse-Training für Bevölkerung</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	17.05.2019	Gemeinde Dürrenäsch	<b>ausserordentliche Gemeindeversammlung</b>	Turnhalle
Fr. - Sa.	17. - 18.05.2019	Schützengesellschaft	<b>Feldschiesse</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
So.	19.05.2019	Kirchgemeinde	<b>Chefescht (6.Klasse) mit Brunch</b>	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	23.05.2019	Schützengesellschaft	<b>Feldschiesse-Training für Bevölkerung</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. - So.	24. - 26.05.2019	Schützengesellschaft	<b>Feldschiesse</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	24.05.2019	Kirchgemeinde	<b>Israelvortrag</b>	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	30.05.2019	Männerriege	<b>Auffahrtswanderung</b>	Dürrenäsch

Juni				
Do.	06.06.2019	Kirchgemeinde	<b>Elternabend</b>	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	06.06.2019	Schützengesellschaft	<b>Absenden Feldschiesse-Gruppenmeisterschaft</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	07.06.2018	Natur- und Vogelschutzverein	<b>2. Fledermausexkursion</b>	Schloss Hallwyl
Fr.	14.06.2019	Landfrauen	<b>Mondscheinwanderung</b>	
Sa./So.	15./16.05.2019	Kirchgemeinde	<b>Crea Jugendgruppe Basel</b>	
Fr.	21.06.2019	Gemeinde Dürrenäsch	<b>Gemeindeversammlung</b>	Turnhalle
So.	30.06.2019	Schule (Ensemble)	<b>Jugendumtag</b>	Möriken

Juli				
Mo.	01.07.2019	Damenturnverein	<b>Endturnen grosse Jugi Meitli</b>	Turnhalle/Sportanlagen
Di.	02.07.2019	Schule	<b>Schulschlussanlass tagsüber</b>	Schulareal
Fr. - Mo.	05.07.-12.08.2019	Schule und Kindergarten	<b>Sommerferien</b>	

August				
Do.	01.08.2019	noch offen	<b>Bundesfeier Dürrenäsch / Leutwil</b>	Chnübel
Di. - So.	06. - 11.08.2019	Kirchgemeinde	<b>Kinderwoche</b>	
Fr.	09.08.2019	Schützengesellschaft	<b>2. Obligatorische Uebung</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	16.08.2019	Schützengesellschaft	<b>Letzte Obligatorische Uebung 2019</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. - Sa.	23. - 24.08.2019	Schützengesellschaft	<b>15. Wormisschiessen (Schützenfest)</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Sa.	24.08.2019	Natur- und Vogelschutzverein	<b>Jugendplauschtag</b>	Sarmenstorf
Fr. - So.	30. - 01.09.2019	Schützengesellschaft	<b>15. Wormisschiessen (Schützenfest)</b>	Schützenhaus Dürrenäsch

September				
Fr.	06.09.2019	Natur- und Vogelschutzverein	<b>Pflegeeinsatz Weiher Weid und Chüeloch</b>	Weiher Weid
Fr.	13.09.2019	Natur- und Vogelschutzverein	<b>Pflegeeinsatz Kiesgrube Bauschutz</b>	Waldhütte
Do.	19.09.2019	Schützengesellschaft	<b>Vorübung Endschiessen</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Sa.	21.09.2019	Schützengesellschaft	<b>Endschiessen und Dorfmeisterschaft</b>	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. - Mo.	27.09. - 14.10.2019	Schule und Kindergarten	<b>Herbstferien</b>	
So.	29.09.2019	Trachtenchor Seetal	<b>Singen an Erntedankgottesdienst</b>	Ref. Kirche Gränichen

Oktober				
Sa.	05.10.2019	Kirchgemeinde	<b>Adonia Konzert</b>	Kirche Leutwil
Sa.	12.10.2019	Turnverein	<b>Hallwilerseelauf</b>	Beinwil a. See
So.	20.10.2019	Trachtenchor Seetal	<b>Singen an Erntedankgottesdienst</b>	Ref. Kirche Menziken
So.	20.10.2019	Kirchgemeinde/Landfrauen/ Musikgesellschaft	<b>Erntedankgottesdienst mit Apero</b>	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	25.10.2019	Musikgesellschaft	<b>Jahreskonzert: Kindervorstellung</b>	Turnhalle
Sa.	26.10.2019	Musikgesellschaft	<b>Jahreskonzert</b>	Turnhalle

November				
Fr.	01.11.2019	Feuerwehr	Hauptübung	Dürrenäsch
Fr. - Sa.	01./02.11.2019	Äscher Räblüt	Raclette- und Treberwurstessen	Weinlager Höchweidstrasse 15
So.	03.11.2019	Landfrauen	Kunst-Handwerkmarkt	Turnhalle
So.	03.11.2019	SKBS OG Hallwil	Herbstprüfung	Dornhügel
Di. (Do.)	05.(07.)11.2019	Schule und Kindergarten	Räbeliechtliumzug	Schulhaus
Do.	07.11.2019	Landfrauen	Tag der Pausenmilch	Schulhaus
Fr.	08.11.2019	Schützengesellschaft	Absenden Endschiessen und Dorfmeisterschaft	Schützenhaus Dürrenäsch
Mi.	13.11.2019	Kirchgemeinde	Kinderhütetag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	17.11.2019	Kirchgemeinde	Brunch-Gottesdienst	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Di./Mi.	26./27.11.2019	Landfrauen	Kranzen	
Fr.	29.11.2019	Gemeinde Dürrenäsch	Gemeindeversammlung	Turnhalle Dürrenäsch
Sa.	30.11.2019	Kirchgemeinde	Missionsbazar	MZH Leutwil

Dezember				
	01. - 24.12.2019	Landfrauen	Adventsfenster	
Di.	03.12.2019	Kirchgemeinde (prov.)	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	06.12.2019	Verkehrs- und Verschönerungsverein	Samichlaus	Dürrenäsch
So.	08.12.2019	Trachtenchor Seetal	Adventssingen	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.12.2019	Kirchgemeinde	Seniorenweihnacht	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. - Mo.	20.12. - 06.01.2020	Schule und Kindergarten	Weihnachtsferien	
Di.	24.12.2019	Kirchgemeinde	Weihnachten für alle	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	28.12.2019	Landfrauen/Musikgesellschaft	Lichterstermarch	Dorf

Januar 2020				
Fr. - Mo.	24.01. - 10.02.2020	Schule und Kindergarten	Sportferien	

*Für alle Steuerfragen*

**Treuhand**  
Marcel Widmer

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

# Teddy-Bären

im Aargau

Reinach AG

Samstag 2. März 2019, Saalbau Reinach AG  
19. Teddy-Ausstellung mit Verkauf, 10 - 17 Uhr

coiffure *flair*

teufenthalerstrasse 2  
5724 dürrenäsch  
tel. 062 777 37 37

montag – samstag  
geöffnet

Wir wünschen allen einen schönen Winter!

eliane fey ramona haller  
erika koch  
denise fehlmann

# Neueröffnung

Ihr Kompetenz-Center für Tische und Stühle

Samstag  
2. März 2019  
9 - 16 Uhr

Alte Hallwilerstrasse 2  
5724 Dürrenäsch

tischcenter.CH  
by Möbelhaus Comodi AG

# GEWÜRZ Zauber

Dienstag, 12. März, 19.00 Uhr

Geniessen Sie einen Hauch von 1001 Nacht am Hallwilersee. Bereits für CHF 78.-\* sichern Sie sich Ihren Platz an der orientalischen Geniesser-Tafel, inkl. Weine und Mineral.

\* mit elektronischer Vorkasse CHF 74.-

**schiff lände**  
 Seestrasse 30 | 5708 Birrwil  
 062 772 11 09 | schiffaende@remimag.ch  
 hotel-restaurant-schiffaende.ch

# 3 Musikfest Seetal

Samstag, 09.03.2019 | MZH Seengen

mit **Alpenland & Co** Sepp  
 Marc **Pircher**

**Tickets für Abendunterhaltung**  
 www.musikfest-seetal.ch  
 oder 079 448 55 18

**Ticketpreis**  
 CHF 25.-  
 (freie Sitzplatzwahl)

**Türöffnung und Festwirtschaft**  
 18:00 Uhr

**Beginn Unterhaltung**  
 20:00 Uhr

**Barbetrieb mit DJ**  
 21:00 bis 03:00 Uhr

**Event Hauptsponsoren**  
 Müller, Wacker

**Eventsponsoren**  
 valiant, Hypothekbank Lenzburg, MOVING-HAIR, SWL, erdgas biogas



## Neueröffnung tischcenter.ch Ihr Kompetenzzentrum für Tische und Stühle

*Am Ball zu bleiben, dem Markt gerecht zu sein, gute Qualität anzubieten und Kundenwünsche zu erfüllen, steht für jedes erfolgreiche Unternehmen im Fokus. Jan und Andrea Hunziker vom Möbelhaus Comodo AG in Dürrenäsch freuen sich gemeinsam mit ihrem Team darauf, das neue Tischkompetenzzentrum mit Schwerpunkt Tische, Stühle und Esszimmereinrichtung zu eröffnen.*

(fhu)- Sich auf bequemen Stühlen an einen schön gedeckten Tisch setzen und gemeinsam mit Freunden und Familie eine gemütliche Zeit verbringen. Gemeinsame Zeit ist ein kostbares Gut und wichtiger denn je. Jan und Andrea Hunziker haben sich dazu entschlossen, sich mit ganzer Kraft auf das Thema «Essen» zu konzentrieren. Im Möbelhaus in Dürrenäsch laufen die Vorbereitungen für die neuen Ideen und das neue Konzept auf Hochtouren. Es wird umgestellt, umgebaut und Platz für neue Produkte geschaffen. Als Kompetenzzentrum für Tische, Stühle und allem, was ein Esszimmer gemütlich macht, setzt das Möbelhaus Comodo AG seinen Fokus neu. Fortan wird auf die hervorragende Qualität von Schweizer Produzenten und Lieferanten gesetzt. Diese bieten dem Unterneh-

men die Möglichkeit, das Angebot zu erweitern und Tische sowie Stühle in einer viel umfangreicheren Preisspanne anzubieten. Das neue Angebot bietet Esszimmermöbel für jedes Budget. Die Möglichkeit eines individuell angefertigten Tisches oder je nach Bedürfnis abgestimmten Stühlen bleibt weiterhin bestehen. Auf über 400m<sup>2</sup> wird ab März 2019 eine grosse Auswahl an Tischen und Stühlen präsentiert. Das Team blickt freudig in die Zukunft und freut sich auf viele persönliche Beratungen, damit jeder Stamm- und Neukunde im neuen Tischcenter seinen Lieblingstisch findet. Am Eröffnungs-Samstag vom 2. März steht das Team seinen Kunden, gemeinsam mit ihren Schweizer Lieferanten, von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr mit Rat und Tat zur Seite.

# DIE DRUCKEREI IN IHRER REGION

**BESUCHEN SIE UNSEREN WEBSHOP URSZUBER.CH**

**URS ZUBER AG**  
 Grafisches Unternehmen  
 Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach  
 Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch

Ein Partner. Viele Vorteile.





Topmodern, nahe am See und zentral leben.

## 2½- BIS 4½-ZIMMER EIGENTUMS- UND MIETWOHNUNGEN

### INFORMATIONSANLASS ZUM VERKAUF VON WOHNEIGENTUM

Kennen Sie den Marktwert Ihrer Immobilie?

Worauf muss ich beim Verkauf  
meiner Immobilie achten?

Die Phasen im Immobilienverkauf

Informationen zum Thema Finanzierung

**Samstag, 16. Februar 2019  
von 10 – 11 Uhr**

**(Signalisation vorhanden)**

(Die Teilnehmerzahl ist beschränkt;  
telefonische oder schriftliche Anmeldung erwünscht)

### TAG DER OFFENEN TÜR

Der Neubau ist fertiggestellt

Gerne laden wir Sie zur freien Besichtigung  
der letzten 2,5- bis 4,5-Zimmer  
Eigentums- und Mietwohnungen ein

Attraktive Finanzierungsmodelle  
für die Eigentumswohnungen

**Samstag, 16. Februar 2019  
von 11 – 14 Uhr  
(Signalisation vorhanden)**

(Keine Anmeldung zur Besichtigung notwendig)

**Wo: Boniswil,  
Kreisel Seenger-/Seetalstrasse**



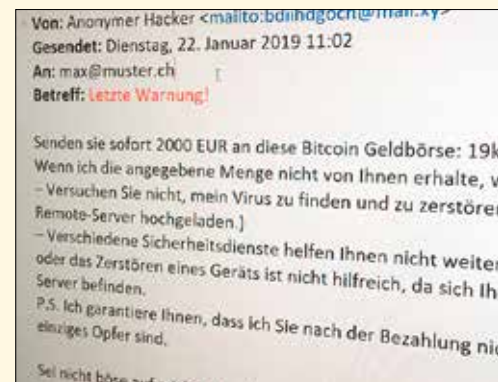
### Verkauf und Erstvermietung

Markstein AG | 5401 Baden | 056 203 50 50 | baden@markstein.ch



**WWW.LINDENHOF-BONISWIL.CH**

48 Stunden habe man Zeit, um 1000 Euro in Bitcoins zu bezahlen. Viele solcher Meldungen gingen in den vergangenen Wochen bei der Polizei ein – aber was steckt dahinter?



**Erpresserische E-Mails machen zurzeit in der Schweiz die Runde. Darin werden die Empfänger aufgefordert, hohe Beträge an Betrüger zu überweisen. Das Drohmittel sind intime Fotos oder Videos, welche veröffentlicht werden sollen – auch wenn es diese häufig gar nicht gibt.**

#### Um was geht es konkret:

In erlesenem Englisch erklären die Internetkriminellen worum es geht: Sie hätten die Webcam hacken können, als der Besitzer gerade «dirty things» gemacht habe – schmutzige Dinge. Und man habe ihn dabei gefilmt. Zahle er nicht den angegebenen Betrag in der Internetwährung Bitcoin, werde das Video an Kollegen geschickt oder im Netz veröffentlicht. Um dieser Aussage Nachdruck zu verleihen, wird in der E-Mail ein Passwort genannt, welches der Empfänger zusammen mit der E-Mail-Adresse in der Vergangenheit für Online-Dienste auch tatsächlich verwendet hat.

«Dabei ist alles ein grosser Bluff!»

#### Wie erkennt man solche Betrugsmails:

Erpressungs-Mails lassen sich häufig daran erkennen, dass Druck aufgebaut wird und Drohungen enthalten sind: «Tust du das nicht, werde ich dies tun.» In solchen Fällen sollte man hellhörig werden. Wir raten immer davon ab, Lösegelder zu zahlen oder Anhänge zu öffnen – bei Cyber-Angriffen geht es ohnehin fast immer darum, Geld zu verdienen. Solchen E-Mails sollte man keine Beachtung schenken und diese umgehend löschen. Es ist jedoch ratsam, den Account mit dem benannten Passwort zu überprüfen und ein neues Passwort zu setzen. Bei Unsicherheit ist in erster Linie die Polizei zu kontaktieren.

#### Wie schützen Sie sich:

Deaktivieren und überkleben Sie Ihre Webcam. Halten Sie das Betriebssystem, den Browser und den Virenschutz Ihrer elektronischen Geräte immer auf dem aktuellsten Stand. Gehen Sie nicht auf die Forderung der Erpresser ein! Sperren Sie den E-Mail Absender.

Weitere hilfreiche Informationen und wie Sie sich am Besten vor Cyberkriminalität schützen finden Sie auf der Internetseite der Schweizerischen Kriminalprävention: [www.skppsc.ch](http://www.skppsc.ch)

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an Ihren nächsten Polizeiposten.



## Mit Elan und Freude zum Erfolg

Du sitzt in einer Prüfung und alles Gelernte ist wie weggeblasen?  
Du hast Angst zu versagen, nicht zu genügen?  
Wenn du für bestimmte Fächer lernen sollst, bist du blockiert?  
Ein Vorstellungsgespräch ist wie ein unüberwindbares Hindernis?



**Bei mir findest du kompetente Unterstützung, um motiviert deine schulischen oder beruflichen Leistungen zu verbessern.**

In meiner Beratung geht es um den gezielten Einsatz deiner Gedanken. Du erkennst, welche hinderlichen Einstellungen hinter deinem Denken stecken und kannst diese bewusst verändern. Schon nach einer einzigen Sitzung stellen sich überprüfbare positive Resultate ein.

Mehr erfährst du auf meiner Webseite [wirkungsvoll.ch](http://wirkungsvoll.ch)

Brigitta Flückiger Nadler, Seestrasse 59, Beinwil am See

Seit 1928 aus eigener Produktion *Für Sie nur das Beste*

**WIPF KÜCHEN**

**WIPF KÜCHEN AG**, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, [www.wipf-kuechen.ch](http://www.wipf-kuechen.ch)

Vor allem in den kälteren Jahreszeiten stehen Infektionen der Atemwege, insbesondere Husten, oben auf der «Hitliste» der Erkältungskrankheiten. In diesen Zeiten stehen oft erschöpfte Eltern nach schlaflosen Nächten in der *kinderapotheke* und klagen über den starken Husten ihres Kindes.

Husten kann viele Ursachen haben. Am häufigsten tritt der «banale» Husten auf, welcher eine Erkältung begleitet. Erkältungen gehören bei Kindern zum Alltag. Bis zu 8 Erkältungsepisoden pro Jahr sind normal. Wenn sich diese in der kalten Zeit häufen und aneinander reihen, erwecken sie bald den Eindruck, dass es sich um eine einzige hartnäckige Erkältung handelt, welche einfach nicht verschwindet. Auch wenn dieses «Training» für den Aufbau der Immunabwehr wichtig ist, können solche Episoden die Eltern schon mal an den Rand der Verzweiflung bringen. Als *kinderexperten* haben wir für Sie und Ihre Kleinen die entsprechenden Mittel zur Vorbeugung und Behandlung stets zur Hand. Gerne schauen wir, welche Lösung zu Ihnen und Ihrem Kind am besten passt.

Ein ganz «gemeiner» Husten und Schlafräuber für Gross und Klein ist der sogenannte Pseudokrapp. Hierbei handelt es sich um eine Kehlkopfentzündung, ausgelöst durch Erkältungsviren. Bei Klein-

kindern sind die Atemwege noch eng. Durch das Anschwellen der Schleimhäute kommt es – häufig im Schlaf – zu einem Anfall mit dem typisch bellenden Husten mit Atemnot und pfeifendem Atemgeräusch. Ca. 5% aller Kinder zwischen 6 Monaten und 4 Jahren leiden immer wieder darunter, bis es sich langsam «auswächst».

Während des Anfalls ist es wichtig, das Kind aufzurichten und selber ruhig zu bleiben. Denn die Unruhe überträgt sich leicht auf das Kind und kann so die Atemnot noch verstärken. Das Einatmen von frischer, kalter Luft, z.B. am offenen Fenster oder warm eingepackt auf dem Balkon, wirkt sich lindernd auf die Schleimhäute aus und beruhigt die Situation. Nach dem ersten Anfall sollte ein Arzt konsultiert werden, der schnellwirksame Medikamente verschreiben kann. Auch homöopathische Mittel aus der *kinderapotheke* können unterstützend eingesetzt werden.

Während der Anfälle und in der Zeit danach sollten keine ätherischen Öle, beispielsweise Erkältungssalben, zum Einreiben verwendet werden, da diese den Zustand während eines Anfalls verschlechtern.



Sabine Brentrup, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke  
zertifizierte medinform-kinderapotheke



Wir sind für Sie da!

Schreinerei

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten  
- Innenausbau  
- Einbauschränke  
- Renovationen  
- Fenster Holz-Metall  
- Haustüren  
- Zimmertüren  
- Badmöbel



New Hyundai i30  
Wagon | Fastback | Hatchback | N.



\*Die europäische Hyundai 5-Jahre-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf [hyundai.ch/garantie](http://hyundai.ch/garantie)



Garage Gut  
5616 Meisterschwanden  
[www.hyundai-swiss.ch](http://www.hyundai-swiss.ch)

## Das ging ins Auge

Viele Katzen haben einen ausgeprägten Territorialsinn und verteidigen ihr Revier mit allen Mitteln. Und eine ihrer Waffen sind die scharfen Krallen, die im Kampf eingesetzt werden. Charly, der kastrierte, 6-jährige Kater, war deshalb im vergangenen Jahr mehrmals zu Besuch in der Praxis. Einmal erwischte es ihn im Nacken, dann unter dem Ohr und zweimal ging das Ganze – das heisst die Kralle des Gegners – ins Auge.



Augenverletzungen sind nicht zu unterschätzen und können sogar zum Verlust des Auges führen. Die Untersuchung des Auges zeigt sich als recht schwierig, weil man dem Tier nicht sagen kann, was man tut und was passieren wird. Die Manipulation am Auge und damit so nah am Kopf braucht von beiden Seiten etwas Mut und die nötige Ruhe sowie Vertrauen. Bei Hunden schafft oft ein Frolic zur Begrüssung schon ein Grundvertrauen, das durch den Magen geht. Aber bei Katzen ist das schwieriger. Meistens geht alles besser, wenn man die Stubentiger nicht allzu fest fixiert. Aber schliesslich ist man für den Augenuntersuch auf ein kooperatives Tier und gutes Hilfspersonal angewiesen.

Sollte dies nicht möglich sein, kommt Plan B zum Zug, was eine sedierende, d.h. beruhigende Spritze bedeutet. Charly hatte also sein linkes Auge zugekniffen und liess sich mit Lokalanästhetietropfen gut untersuchen. Ein Farbttest (Fluoreszein-Test

genannt) zeigte uns dann die punktförmige Hornhautverletzung im Zentrum des Auges, die sich grün anfärbte. Weil diese Verletzung beim Blinzeln spürbar und auch schmerzhaft ist, kneifen die Tiere die Augenlider des betroffenen Auges meist ganz zu, was uns wiederum eine Verletzung vermuten lässt. Daher sind einseitige Augensymptome immer Anlass für eine möglichst zeitnahe Konsultation und Untersuchung. Um die Tiere unter der Behandlung mit Augentropfen am Reiben zu hindern, bekommen sie häufig einen Halskragen angepasst, den sie aber überhaupt nicht schätzen. Auch Stubenarrest ist dann angesagt, weil der Halskragen im Freilauf zu stark einschränkt und die Katze unfallgefährdet ist.

Charly kümmerte das aber wenig, er entwichte zu Hause samt Halskragen schnell durch den Türspalt und kam später ohne Halskragen wieder nach Hause. Ob ihm ein Freund oder Feind beim Loswerden des störenden Teils geholfen hat? Auch die Augenmedikamente schätzte der schwere Kater nicht besonders und die Besitzer waren froh, als die Nachkontrolle nach 10 Tagen zeigte, dass die Verletzung fast vollständig abgeheilt war.

Autor: Dr. med. vet Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster



**pflege privat gmbh** –  
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr**. Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh  
Seetalstrasse 37  
5708 Birrwil

Tel. 062 772 18 18  
info@pflegeprivatgmbh.ch  
www.pflegeprivatgmbh.ch

Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!



**hächler**  
SEIT 1875

**Bäckerei-Konditorei**  
5707 Seengen  
5722 Gränichen

**Wir sind auch online: [www.beck-haechler.ch](http://www.beck-haechler.ch)**




**seetaler gartenbau ag**

062 771 46 67  
5712 Beinwil am See  
www.seetalergartenbau.ch

**Ihr Spezialist für Gartenplanung. Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.**

## ZOC Wynental

Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

## Der Ballenzeh

*Jede Frau besitzt durchschnittlich 20 Paar Schuhe. Die eigene Frau meist mindestens doppelt so viele. Es sind zum Teil diese Schuhe, die zur Bildung eines nach aussen gebogenen Grosszehs beitragen. Erst recht, wenn sie im vorderen Bereich etwas zu eng oder die Absätze etwas höher sind.*

Es gibt jedoch noch eine ganze Reihe anderer Ursachen. So, eine genetische Komponente und vor allem einen Senkspreizfuss, welcher durch den Kollaps des Fusslängs- und Quergewölbes nicht nur zu einem Hallux valgus beiträgt, sondern auch noch zu einer Krallen- oder Hammerzehbildung der 2. und 3. Zehen. Somit sind nicht nur Frauen betroffen, sondern auch viele Männer.

Störend ist meist die prominente Innenseite des Grosszehenballens, welche an der Innenseite des Schuhs drückt und dort zu Schmerzen führt. Beschwerden können aber auch an der Fusssohle in Höhe der Zehengrundgelenke 2 und 3 auftreten, da diese bei einem Einsinken des Vorfussquergewölbes mehr belastet werden.

Wichtig für die Therapie ist das Erkennen der Ursache sowie deren Mitbehandlung. Liegt z. B. ein Senkspreizfuss vor, muss nach einer etwaigen operativen Grosszehenkorrektur mittels orthopädischen Einlagen das Fussgewölbe gestützt werden, um einem schnellen Wiederauftreten der Fehlstellung entgegenzuwirken.

Bei einem beginnenden Hallux valgus kann man sicher durch konservative Massnahmen, wie Einlagenversorgung oder Silikonplatzhalter ein schnelles Fortschreiten der Erkrankung verhindern.

Ist die Fehlstellung jedoch fortgeschritten und verursacht Beschwerden, hilft meist nur ein operatives Vorgehen.

Hierzu stehen verschiedene Operationsmöglichkeiten zur Verfügung. Den meisten gemeinsam ist das Prinzip, dass der 1. Mittelfussknochen durchtrennt und dann so wieder zusammengefügt wird, dass der grosse Zeh wieder gerade wird. Das Ergebnis wird mit Schrauben, Platten oder Drähten fixiert. Wie bei jedem anderen Knochenbruch braucht es auch bei diesem künstlich herbeigeführten, ein paar Wochen, bis er verheilt ist. Wie lange genau und ob man in dieser Zeit in speziellen Schuhen belasten darf, hängt vom Ort der Knochenkorrektur am Mittelfussknochen ab, welcher wiederum vom Ausmass der vorherigen Fehlstellung abhängt.

Deshalb sind vor einer etwaigen Operation Röntgenaufnahmen unter Belastung des Fusses notwendig, an denen man die Fehlstellung exakt bestimmen kann.

Anhand des klinischen Bildes, der Röntgenaufnahmen, etwaiger anderer Fehlstellungen, wie Krallen- oder Hammerzehen, kann der Chirurg dann individuell mit dem Patienten das Vorgehen besprechen.

Fusschirurgie ist keine eigene Facharztbezeichnung, sondern eine Zertifizierung. Für diese muss man mehrere Kurse besuchen und eine gewisse Operationserfahrung nachweisen. Wir vom ZOC Wynental besitzen beide diese Zertifizierung.

Dr. Michael Kettenring

30  
SEIT ÜBER  
30 JAHREN

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.

[www.wernli-immo.ch](http://www.wernli-immo.ch)

Verkaufsmandate  
Kauf und Verkauf von Liegenschaften  
5502 Hunzenschwil  
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 

*Aktion*  
korigierte  
*Sonnen-*  
*brille* ab Fr. 195.–



**Physiotherapie & MTTZ Bugmann**  
Sylvia Bugmann  
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

## IN 3 + 3 WOCHEN ZUR TRAUMFIGUR



- Energie gewinnen
- Selbstbewusstsein stärken
- Abnehmen, Gewebe straffen
- Betreuung: erfahrene Coaches
- Dauerhaften Erfolg

**Jetzt anrufen und Starttermin vereinbaren.**

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • [www.mttz.ch](http://www.mttz.ch)

## Der «Neue» ist da: Citroën C5 Aircross SUV

Die Garage Faes in Oberkulm ist seit 1972 offizieller Citroën-Konzessionär im Wynental. Passend zum 100-jährigen Jubiläum von Citroën präsentierte die Garage Faes seinen Gästen und Kunden exklusiv das jüngste Modell: der neue Citroën C5 Aircross SUV.



*Für das leibliche Wohl wurde natürlich gesorgt.*



*Modern gestaltetes Fahrzeug in verschiedenen Farben erhältlich.*

(jlo) – Sein eigenständiges und selbstbewusstes Design, 20 innovative Assistenzsysteme, rekordverdächtige 720 Liter Kofferraumvolumen und vor allem sein einzigartiges Komfortkonzept mit Citroën Advanced Comfort Federung und 3 Einzelsitzen in der zweiten Sitzreihe machen den neuen Citroën C5 Aircross SUV zu einem Citroën, der wirklich ganz an die Tradition der Marke anknüpft. Was den Antrieb betrifft, so ist das Auto mit einem 1.6-Liter-Turbobenziner bestückt, der seine 181 PS über eine serienmässige Achtstufen-Automatik an die Vorderräder leitet. Das reicht, um



*Kultivierter Motor mit akzeptablem Verbrauch.*

den Kompakt-SUV in 8.9 Sekunden auf 100 km/h zu beschleunigen und 216 km/h Höchstgeschwindigkeit zu erzielen. Erleben konnten Kunden und Gäste das brandneue Fahrzeug an den Tagen der offenen Tür bei der Garage Faes an der Kirchenfeldstrasse 6 in 5727 Oberkulm. Bei einer feinen Bratwurst und einem Glas Wein genossen die Kunden das gemütliche Beisammensein bei regen Diskussionen über den «Neuen», wie auch über ältere Modelle. Das Fahrzeug ist ab sofort als handgeschaltete Version oder als Automat in verschiedensten Farben und Ausführungen erhältlich.

## Wahlnomination für Schöffler Gemeinderätin



Anja Gestmann am Kantonalen Parteitag in Zofingen.

(Eing.) – Anja Gestmann kandidiert für die Nationalratswahl im Oktober 2019. Nach ihrem überzeugenden Auftritt am Kantonalen Parteitag in Zofingen hat die SP die Nominierung mit grossem Applaus bestätigt.

Die Chancen stehen gut, dass der Bezirk Kulm mit der kompetenten Berufsfrau und erfahrenen Gemeindepolitikerin in Bern eine starke Stimme erhalten wird. Anja Gestmann (55) arbeitet im Management eines internationalen Chemieunternehmens und betreut als Gemeinderätin seit 2014 mit grossem Engagement die Fachbereiche Alter, Gesundheit und Bildung.

# LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



www.liebi-schmid.ch

- Haushaltgeräte
- Küchenbau
- Zentralstaubsauger



24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00






## Es ist Zeit, goodbye zu sagen

*Die MAYA-H-Zeit neigt sich nach über 21 Jahren dem Ende zu. Es war die beste Zeit im Leben von MAYA H – etwas, das sie nicht missen möchte! Sie sagt: «Früher habe ich die Welt verändert – heute will ich sie neu entdecken ... nicht dann, sondern jetzt!»*

(Eing.) – Die vergangenen Jahre waren gespickt mit unvergesslichen Erlebnissen, mit vielen besonderen Momenten, mit interessanten Begegnungen, mit Emotionen und guter Laune. Modeshows an attraktiven Orten oder in den Verkaufsräumlichkeiten von MAYA H waren stets Highlights. Die Apéros zu speziellen Anlässen waren bei der Kundschaft beliebt, waren oft Treffpunkt um alte Bekannte und Freunde wiederzusehen. Auch die Hosenaktionen erfreuten sich grosser Beliebtheit und motivierten die modebewusste Dame oder den modebewussten Herrn, regelmässig bei MAYA H reinzuschauen. Die Kundschaft zu beraten, zu bedienen und zu begeistern, war für sie stets ein grosses Anliegen. Jetzt aber ist die Zeit gekommen, goodbye zu sagen! Es wird Platz gemacht für neue, frische, junge und fachkompetente Personen. Diese werden weiter an der Erfolgsgeschichte arbeiten. Das komplette Winter-Warenlager an aktuellster Damen- und Herrenbekleidung wird liquidiert, im Rahmen einer Totalliquidation. Die

Kunden profitieren von Rabatten bis zu 50%. Bis am 20. März 2019 muss alles weg! Die Kunden werden während der gewohnten Öffnungszeiten oder nach telefonischer Terminvereinbarung bedient. Über weitere Aktivitäten werden die Kunden/-innen laufend informiert.





**REBSTOCK**  
RESTAURANT • METZGEREI

*Feines mit hausgemachter Pasta*

Hausgemachte Kartoffelgnocchi, Steinpilz- und Gorgonzola-Birnenravioli  
Scharfe Spaghetti «aglio, pepe e panna» . Kalbfleisch-Piccata mit Spaghetti  
Schweinssteak mit Basilikumnudeln . Pasta-Menu

Unsere Speisekarte mit allen Pastagerichten finden Sie unter: [www.rebstock-seengen.ch](http://www.rebstock-seengen.ch)



**5707 SEENGEN**  
TELEFON 062 767 71 71  
[WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH](http://WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH)  
DIENSTAG UND MITTWOCH  
GESCHLOSSEN



**CORPO-IMPULS**

Massage & Gesundheit

*Beautyperle*  
Art Make-up  
und Kosmetik

Schulter an Schulter mit gemeinsamem Ziel: Ihr Wohlbefinden!  
Gerne zeigen wir Ihnen unsere nagelneuen Räumlichkeiten  
am Schilfweg 1 in Seengen.

Stossen Sie mit uns an! Unsere Türen sind für Sie offen am  
**Samstag, 2. März 2019 von 13 bis 18 Uhr.**

Annina Zaccaro  
Corpo-Impuls  
[corpo.impuls@gmail.com](mailto:corpo.impuls@gmail.com)



Tabea Meier  
[beautyperle.ch](http://beautyperle.ch)  
062 777 36 36

## Gratis zu den «Blumen für die Kunst»

Mit der Aktion *Eingeladen* gehen alle diejenigen, die sich im Aargau in ihrer Freizeit für Kultur engagieren, kostenlos ins Museum. Vom 5. bis am 10. März 2019 steht ein besonderes Ereignis vor der Tür: Die Ausstellung «Blumen für die Kunst» im Aargauer Kunsthhaus.

### Florale Meisterwerke

(Eing.) – Seit vielen Jahren ist die Ausstellung «Blumen für die Kunst» einer der Höhepunkte im Aargauer Kunsthhaus. Floristinnen und Floristen aus der ganzen Schweiz interpretieren dabei Werke aus der Sammlung des Hauses auf ihre Art und Weise – mit Blumen. Dabei entstehen wahre florale Meisterwerke, die erstaunen und verzaubern.

### Kostenlos ins Kunsthhaus

Bis zum 31. März 2019 können alle im Aargau tätigen Chorsängerinnen, Musikvereinsmitglieder, Landfrauen, Festivalhelfer, Theater- und Kulturvereinsmitglieder und alle anderen Kulturfreiwilligen gemeinsam mit einer Begleitperson mehr als 50 Aargauer Museen kostenlos besuchen. Mit dabei ist das Aargauer Kunsthhaus. Das Besondere: Auch die Ausstellung «Blumen für die Kunst» ist für Kulturfreiwillige kostenlos!

### So funktioniert der kostenlose Eintritt

Um als Kulturfreiwillige teilzunehmen, besuchen Sie die Seite [www.eingeladen.ch](http://www.eingeladen.ch), laden Sie den Teilnahmebogen herunter und geben Sie diesen ausgefüllt



im Kunsthhaus an der Kasse ab. Er funktioniert wie ein Ticket. Wenn Sie eine Begleitperson mitnehmen möchten, so schreiben Sie ein +1 auf den Teilnahmebogen. Wichtig ist, dass Sie den Bogen bereits ausgefüllt bereithalten. Aufgrund des grossen Besucherandrangs in der Ausstellung ist es nicht möglich, den Bogen an der Kasse direkt auszufüllen. Di., 5. März bis So., 10. März 2019, jeweils 10 bis 20 Uhr. **Alle Informationen auf [www.eingeladen.ch](http://www.eingeladen.ch) und [www.aargauerkunsthhaus.ch](http://www.aargauerkunsthhaus.ch)**

*Bild unten: Florale Interpretation von Sonja Egli, Schwyz, zum Werk von Christine Streuli, «ohne Titel», 2002. (Foto: David Aebi, Burgdorf).*



# Blick hinter die Kulissen



am neuen Standort, Dürrenäscherweg, Hallwil

**Samstag, 23. März, 10.00 – 18.00 Uhr**

**Sonntag, 24. März, 10.00 – 16.00 Uhr**

**BUSI**  
GARTENBAU

[www.fokke.ch](http://www.fokke.ch)

**PNEU-HUUS**  
**FOKKE**  
IHR REIFENPARTNER IM SEETAL

## Attraktionen für gross und klein:

Geschicklichkeit mit Bagger,  
Parcours mit Raupendumper  
Pneuparcours für Kinder  
Grosser Sandkasten  
Betriebsbesichtigung  
Pflanzecke

Hüpfburg  
Formel-2-Auto  
Wettbewerb  
Beizlibetrieb  
Demos  
Tolle Preise etc.

Chumm ond lueg!



# BÄSE

**Wirtschaft Roos**

Familie Sandmeier

Roosweg 26, 5707 Seengen

Telefon 062 777 06 79

[www.baesewirtschaft-roos.ch](http://www.baesewirtschaft-roos.ch)



## *Feini Metzgete*

mit gluschtigem Buurebrot

**Freitag, 22. Februar ab 16.00 Uhr**

**Samstag, 23. Februar ab 11.00 Uhr**

**Sonntag, 24. Februar ab 11.00 Uhr**

am Sonntag Stubete mit dem Örgeliduo «Rigiluft»